



N 49

5 de julho de 2013

Prezados Senhores,

Gostaríamos de apresentar a edição número 49 do Boletim Comercial da Embaixada da Ucrânia no Brasil com a seguinte informação sobre as possibilidades de cooperação comercial e de investimentos com a Ucrânia:

- A região de Lugansk apresenta 40 projetos de investimento nas áreas de minas, pecuária e agricultura, energia, maquinaria, indústria química, infraestrutura e parques industriais (Anexo 1);
- A região de Zhitomir apresenta propostas comerciais das empresas ucranianas nas áreas de indústria mecânica e eletro-técnica, química e petroquímica, leveira, alimentícia, farmacêutica, de vidro, pedras e madeira, construção civil, agricultura e pecuária (Anexo 2);
- A região de Ternopil apresenta propostas comerciais das empresas nas áreas de agricultura, pecuária, indústria leveira, química e mecânica (Anexo 3).

Apresentamos também a informação sobre as empresas ucranianas, interessadas em parceria e cooperação com as empresas brasileiras:

№	Nome, dados da companhia da Ucrânia que procura os parceiros brasileiros, área na qual opera	Proposta para a cooperação
1.	<p>Corporação "KRT"</p> <p><i>Produção de equipamento para ferrovias</i></p> <p>Tel.: +38 (032) 295-14-01, +38 (067) 675-73-74</p> <p>Site: www.krt.lviv.ua E-mail: shotyk_m@bigmir.net</p>	<p>Corporação "KRT" tem interesse em estabelecer a parceria com as empresas brasileiras para comercialização de cliques elásticos para os sistemas ferroviários de fixação.</p>

Nº	Nome, dados da companhia da Ucrânia que procura os parceiros brasileiros, área na qual opera	Proposta para a cooperação
2.	<p>Empresa "Gidroenergobud"</p> <p><i>Construtora</i></p> <p>Tel.: +38 (0342) 50-50-55, +38 (067) 344-33-99 Fax: +38 (0342) 71-76-50</p> <p>Site: www.geb.if.ua E-mail: taras.baziv@gmail.com</p>	<p>A empresa "Gidroenergobud" tem interesse em oferecer para as empresas brasileiras serviços de:</p> <ul style="list-style-type: none"> • construção civil; • construção industrial; • construção de casas de madeira; • construção de pequenas hidroelétricas.
3.	<p>Empresa "New Land Group"</p> <p><i>Agência de turismo</i></p> <p>Tel.: +38 (044) 384-10-02, +38 (044) 384-10-03</p> <p>Site: www.newlandgroup.com.ua E-mail: welcome@newlandgroup.com.ua</p>	<p>A empresa "New Land Group" tem interesse em oferecer para os empresários e turistas brasileiros:</p> <ul style="list-style-type: none"> • pacotes de turismo para a Ucrânia; • reserva de hotéis; • serviço de transporte; • organização de viagens de negócios; • participação em conferências e exposições; • organização de reuniões; • serviço da aviação comercial e terminais VIP.
4.	<p>Empresa "SZHNO"</p> <p><i>Fabricação de equipamento</i></p> <p>Tel.: +38 (044) 200-10-40, +38 (050) 440-52-88 Fax: +38 (044) 200-10-41</p> <p>Site: www.severhimmash.com E-mail: sevprom@i.ua</p>	<p>A empresa "SZHNO" tem interesse em oferecer para as empresas brasileiras equipamentos da fabricação própria:</p> <ul style="list-style-type: none"> • trocadores de energia térmica (para indústria química, de petróleo e gás); • tanques (para indústria química, petroquímica e alimentar); • equipamento tipo coluna (para indústria química); • equipamento de separação (para indústria de petróleo e gás); • aparelhos de aquecimento de gás (para centrais de distribuição de gás).
3.	<p>Agência "AgriTravel "</p> <p><i>Agência de turismo empresarial</i></p> <p>Tel.: +38 (044) 236-21-10, Fax: +38 (044) 236-21-13</p> <p>Site: www.agritravel.com.ua E-mail: info@www.agritravel.com.ua</p>	<p>A empresa "AgriTravel" tem interesse em oferecer para os empresários brasileiros serviços da organização de:</p> <ul style="list-style-type: none"> • viagens de negócios para a Ucrânia na esfera de agricultura; • missões empresariais; • negociações empresariais; • acompanhamento de delações. <p>(Anexo 4)</p>

Oportunamente informamos que no período 20-25 de agosto de 2013 na aldeia Velyki Sorochyntsi da região de Poltava, se realizará a tradicional Feira de Sorochyntsi, que tem importância nacional.

Entre as atividades principais que serão realizadas no âmbito da feira, vale destacar: exposição e venda de produtos e serviços das empresas líderes na fabricação de maquinaria, agricultura, indústria ligeira, indústria de processamento de alimentos, indústrias de construção de regiões da Ucrânia, exposição de artesanato e artes decorativas, apresentações dos grupos folclóricos profissionais e amadores.

Para mais informações sobre o programa e as condições para a participação na Feira, favor visitar o sitio <http://yarmarok.poltava.ua>.

No caso de interesse, favor contatar o Conselheiro Comercial desta Embaixada, Sr. Mihailo Rudenko (tel. (61) 3365-1457, e-mail: ukrbraz@gmail.com) ou Primeiro Secretário da Embaixada Sr. Serhii Koroliuk (tel. (61) 3365-1457, e-mail: s.koroliuk@mfa.gov.ua).

Embaixada da Ucrânia no Brasil